



KARLOVARSKÝ SYMFONICKÝ ORCHESTR  
KARLOVY VARY SYMPHONY ORCHESTRA

**Smlouva o zajištění doprovodu symfonickým orchestrem**

*Níže uvedeného dne, měsíce a roku, uzavřeli dle vlastního prohlášení k právním úkonům způsobilí účastníci:*

**1. Karlovarský symfonický orchestr, příspěvková organizace**

se sídlem Husovo náměstí 270/2, 36001 Karlovy Vary

IČ: 635 54 585, DIČ: CZ 635 54 585

plátce DPH: NE

zapsaná v evidenci Krajského soudu v Plzni, spisová značka Pr 459

zastoupená: Mgr. Petrem Polívkou, ředitelem

*(dále jen KSO)*

a

**2. ŠPORCL ARTS Agency, s. r. o.**

se sídlem: U Smaltovny 1210/2, 170 00 Praha 7 – Holešovice

Zastoupená: MgrA. Pavlem Šporclem - jednatelem

IČO: 24247201

DIČ: CZ24247201

Zápis v OR: Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 196908

Bankovní spojení: 2835905309/0800

*(dále jen Odběratel)*

*uzavřeli následující Smlouvu o zajištění doprovodu symfonickým orchestrem (dále jen Smlouva):*

**I.**

Touto smlouvou se KSO zavazuje zajistit pro Odběratele vystoupení Karlovarského symfonického orchestru (dále jen „Vystoupení“) v obsazení popsaném níže v čl. II. této Smlouvy, za účelem uskutečnění Odběratelem pořádaného

**KONCERTNÍHO TURNÉ PAVLA ŠPORCLA „VÁNOCE NA MODRÝCH HOUSLÍCH“**

a Odběratel se zavazuje zaplatit za to KSO odměnu sjednanou níže v čl. IV. a v čl. V. této Smlouvy.

**II.**

**Obsazení orchestru, dramaturgie**

1. KSO se zavazuje zajistit Vystoupení orchestru v obsazení odpovídajícím počtu hráčů dle partitur jednotlivých skladeb, tedy: **1Pic,1(Ci),2(Bcl),1 – 2,1,0,0 – Bi, harfa a smyčce v počtu 8, 6, 4, 4, 2.** V případě, že Odběratel rozhodne z prostorových důvodů o menším počtu smyčců pro některý z koncertů, bude o tomto bezodkladně informovat KSO.

2. Odběratel zajišťuje dirigenta koncertu (Jan Kučera), dětský sbor Boni Pueri, sólistku Janu Šrejma Kačírkovou, případně další.

3. Dramaturgie koncertu je Přílohou č. 1 této Smlouvy.

### III.

#### Místo a doba plnění

1. Vystoupení budou realizována v termínech a místech:

**4. 12. 2017 – České Budějovice, Výstaviště – Pávilon T1, Husova 523/3**

**5. 12. 2017 – Hradec Králové, Kongresové centrum Aldis, Eliščíno nábřeží 375**

**6. 12. 2017 – Liberec, Dům kultury, Soukenné nám. 613**

**10. 12. 2017 – Plzeň - Měšťanská beseda, Kopeckého sady 13**

**15. 12. 2017 – Ústí nad Labem, Severočeské divadlo, Lidické náměstí 10**

**19. a 20. 12. 2017 – Praha, Forum Karlín, Pernerova 51**

2. Zkoušky budou realizovány v následujících termínech:

- **20. 11. 2017: 9.00 – 12.30, Lázně III, K. Vary – zkouška orchestru s dirigentem**

- **21. 11. 2017: 9.00 – 12.30, Lázně III, K. Vary – zkouška orchestru s dirigentem a Pavlem Šporclem**

Zvukové zkoušky na jednotlivé koncerty se budou konat v den konání a v místě konání koncertů v následujících časech: **České Budějovice (zde proběhne zároveň generální zkouška) od 14.00, Hradec Králové, Liberec, Plzeň vždy od 16.00, Ústí nad Labem od 17.00, Praha 19.12. 14.30, Praha 20.12. – jen zvuková zkouška od 16.00. Koncerty jsou 90minutové a bez pauzy.**

### IV.

#### Odměna za Vystoupení

1. Odběratel se zavazuje zaplatit KSO za každé Vystoupení odměnu ve výši **50.000 Kč, tedy celkem 350.000 Kč** (dále jen Odměna) nejpozději do 3. 1. 2018 převodem na účet KSO (Karlovarský symfonický orchestr, Husovo náměstí 2, 360 01 Karlovy Vary, CZ, adresa banky: Komerční banka a.s., Moskevská 2147/19, 360 01 Karlovy Vary, č. ú: 160 333 41 / 0100

2. Odběratel se zavazuje uhradit veškeré poplatky související s bankovním převodem Odměny dle ustanovení čl. IV., odst. 1 této Smlouvy.

### V.

#### Povinnosti smluvních stran

1. **KSO se dále zavazuje zajistit:**

- Sál v Lázních III pro zkoušky Vystoupení na své náklady
- Nástroje, kontrabasové židle, notové pulty a lampičky na své náklady
- Zprostředkování autobusové dopravy orchestru na místa Vystoupení u Dopravního podniku Karlovy Vary s tím, že tuto dopravu uhradí Odběratel
- Poskytnutí licence k zaznamenání a užití výkonu orchestru z Vystoupení v Praze dne 19. 12. 2017 Českou televizí a to za podmínek, stanovených Licenční smlouvou, která bude uzavřena mezi KSO a Odběratelem.
- Poskytnutí licence k zaznamenání a užití výkonu orchestru z Vystoupení ve studiu Doupě v Praze dne 22. 11. 2017 rádiem Impuls a to za podmínek, stanovených Licenční smlouvou, která bude uzavřena mezi KSO a Odběratelem.
-

## **2. Odběratel se zavazuje zajistit na své náklady**

- Veškeré prostory pro konání Vystoupení s pódium pro orchestr odpovídající podmínkám pro zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví účinkujících v souladu s obecně závaznými právními předpisy.
- Židle pro orchestr na pódium v počtu 32 ks
- Dirigenta, dětský sbor a sólisty koncertu
- Veškeré notové materiály
- Uhrazení autobusové dopravy, povolení k vjezdu a parkování pro autobus k místům Vystoupení v den konání koncertu.
- Zajištění zázemí pro orchestr v místech konání koncertu s:  
uzamykatelným prostorem pro převléknutí a odložení věcí (v případě, že nelze uzamknout, zajistit ostrahu)  
odpovídající počet židlí, štendry, zrcadlo a toalety  
Občerstvení do zázemí: voda perlivá a neperlivá, čaj, káva a bagety v počtu 34 ks/koncert (z toho 10x bezmasá)
- Ubytování v Hradci Králové od 4. do 6. 12. 2017 pro orchestr (35 osob) + ředitele, manažerku, technika a řidiče autobusu, tedy celkem 37 osob v minimálně \*\*\* hotelu v 5 jednolůžkových a 16 dvoulůžkových pokojích.

## **VI.**

### **Společná a závěrečná ustanovení**

1. Smlouva se řídí právním řádem České republiky.
2. Tato smlouva byla uzavřena na základě zákona č. 89/2014 Sb., občanského zákoníku (dále jen občanský zákoník) a veškeré záležitosti touto Smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
3. V případě sporů souvisejících s tímto závazkovým vztahem se smluvní strany vždy pokusí o smírné řešení. Nedojde-li k takovému řešení a není-li dále uvedeno jinak, rozhodne o sporu místně a věcně příslušný soud.
4. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti podpisem obou smluvních stran.
5. Tuto smlouvu lze měnit pouze na základě písemných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami, přičemž v takovém případě se za písemnou formu považuje pouze listina s příslušným obsahem podepsaná oběma smluvními stranami, nikoliv výměna emailových či jiných elektronických zpráv. Ustanovení § 562 občanského zákoníku se tedy neuplatní.
6. Ukáže-li se některé ustanovení této smlouvy neplatným, neúčinným, zdánlivým (nicotným) nebo nevymahatelným, posoudí se vliv této vady na ostatní ustanovení smlouvy obdobně podle § 576 občanského zákoníku a tato skutečnost tak nebude mít vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost zbývajících ustanovení smlouvy. V takovém případě nahradí smluvní strany takové ustanovení ustanovením novým, které se svým obsahem a účelem bude nejvíce blížit obsahu a účelu nahrazeného ustanovení, a to bez zbytečného odkladu po požádání kterékoliv ze smluvních stran.
7. Tato smlouva byla vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, z nichž každý z účastníků obdrží po jednom vyhotovení po jejím podpisu oběma účastníky této Smlouvy.
8. Je-li tato Smlouva vyhotovena ve více jazykových verzích, rozhodující je české znění této Smlouvy.
9. Smluvní strany svými podpisy potvrzují, že po projednání Smlouvy a po seznámení se s jejím textem, se shodly na jejím obsahu ve všech bodech, a Smlouvu uzavírají na základě své pravé a svobodné vůle a porozuměly obsahu Smlouvy. Smluvní strany dále potvrzují, že si sdělily všechny skutkové a právní okolnosti, o nichž k datu podpisu této smlouvy věděly nebo vědět musely, a které jsou relevantní ve


vztahu k uzavření této Smlouvy. Kromě ujištění, která si strany poskytly v této Smlouvě, nebude mít žádná ze stran žádná další práva a povinnosti v souvislosti s jakýmkoliv skutečnostmi, které vyjdou najevo a o kterých neposkytla druhá strana informace při jednání o této Smlouvě. Výjimkou budou případy, kdy daná Smluvní strana úmyslně uvedla druhou stranu ve skutkový omyl ohledně předmětu této Smlouvy.

10. KSO prohlašuje, že česká verze této smlouvy je svým významem a obsahem plně identická s anglickou verzí.


V Karlových Varech dne 30. 11. 2017

V .....dne .....

**KARLOVARSKÝ  
SYMFONICKÝ ORCHESTR**  
Husova náměstí 9, 280 01, Karlovy Vary

  
Mjr. Petr Poliška, ředitel  
za KSO

**ŠPORCL ARTS Agency s.r.o.**  
U Smaltovny 1210/2  
170 00 Praha 7 - Holešovice



za Odběratele  
MgA. Pavel Šporcl - jednatel